

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/398****od 8. ožujka 2019.**

**o izmjeni Uredbe (EZ) br. 616/2007 u pogledu dodatnih carinskih kvota u sektoru mesa peradi i o odstupanju od te uredbe za godinu kvote 2018./2019.**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007<sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 187. točke (a) i (b),

budući da:

- (1) Europska unija i Narodna Republika Kina („Kina“) potpisale su 18. rujna 2018. Sporazum u obliku razmjene pisama, („Sporazum“) o rješavanju spora DS492 Europska unija – Mjere koje utječu na carinske povlastice za određene proizvode od mesa peradi. Potpisivanje Sporazuma u ime Europske unije odobreno je Odlukom Vijeća (EU) 2018/1252<sup>(2)</sup>, a njegovo sklapanje Odlukom Vijeća (EU) 2019/143<sup>(3)</sup>.
- (2) U skladu sa Sporazumom Europska unija trebala bi otvoriti nekoliko carinskih kvota za određene proizvode od mesa peradi.
- (3) Uredbom Komisije (EZ) br. 616/2007<sup>(4)</sup> predviđeno je otvaranje određenih uvoznih carinskih kvota Unije u sektoru mesa peradi podrijetlom iz Brazila, Tajlanda i drugih trećih zemalja i upravljanje tim kvotama.
- (4) Stoga je primjereno izmijeniti Uredbu (EZ) br. 616/2007 kako bi se uzele u obzir carinske kvote koje se trebaju otvoriti na temelju Sporazuma.
- (5) Sporazumom je kao datum stupanja na snagu predviđen 1. travnja 2019. Stoga bi se za carinske kvote koje se trebaju staviti na raspolaganje na temelju Sporazuma količine proizvoda od mesa peradi za godinu kvote 2018./2019. trebale izračunati prema načelu razmjernosti, uzimajući u obzir datum stupanja na snagu Sporazuma. Za razdoblje kvote koje započinje 1. srpnja 2019. trebale bi se staviti na raspolaganje cijelokupne godišnje količine proizvoda od mesa peradi u okviru Sporazuma.
- (6) S obzirom na to da se nekim kvotama za proizvode od mesa peradi dodijeljenima Kini treba upravljati na tromjesečnoj osnovi i da će razdoblje podnošenje zahtjeva za tromjeseče koje započinje 1. travnja 2019. isteći do stupanja na snagu Sporazuma, količine u okviru Sporazuma za razdoblje od 1. travnja do 30. lipnja 2019. trebale bi se staviti na raspolaganje od dana primjene ove Uredbe, koji bi trebao biti dan stupanja na snagu Sporazuma.
- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

<sup>(2)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2018/1252 od 18. rujna 2018. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine u vezi sa sporom DS492 Europska unija – Mjere koje utječu na carinske koncesije za određene proizvode od mesa peradi (SL L 237, 20.9.2018., str. 2.).

<sup>(3)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2019/143 od 28. siječnja 2019. o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine u vezi sa sporom DS492 Europska unija – Mjere koje utječu na carinske koncesije za određene proizvode od mesa peradi (SL L 27, 31.1.2019., str. 2.).

<sup>(4)</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 616/2007 od 4. lipnja 2007. o otvaranju i predviđanju upravljanja carinskim kvotama Zajednice u sektoru mesa peradi podrijetlom iz Brazila, Tajlanda i drugih trećih zemalja (SL L 142, 5.6.2007., str. 3.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

### Članak 1.

#### Izmjene Uredbe (EZ) br. 616/2007

Uredba (EZ) br. 616/2007 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 1. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Carinske kvote iz Priloga I. ovoj Uredbi ovime se otvaraju za uvoz proizvoda obuhvaćenih sporazumima između Unije i Brazila, Unije i Tajlanda, Unije i Kine, kako je odobreno odlukama Vijeća 2007/360/EZ, 2012/792/EU (\*) i (EU) 2019/143 (\*\*).

Carinske kvote otvaraju se na godišnjoj osnovi za razdoblje od 1. srpnja do 30. lipnja.

(\*) Odluka Vijeća 2012/792/EU od 6. prosinca 2012. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Brazila u skladu s člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u vezi s izmjenom koncesija za prerađeno meso peradi predviđenih u obvezujućem rasporedu EU-a priloženom GATT-u iz 1994., i Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Tajlanda u skladu s člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u vezi s izmjenom koncesija za prerađeno meso peradi predviđenih u obvezujućem rasporedu EU-a priloženom GATT-u iz 1994. (SL L 351, 20.12.2012., str. 47.).

(\*\*) Odluka Vijeća (EU) 2019/143 od 28. siječnja 2019. o sklapanju, u ime Unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine u vezi sa sporom DS492 Europska unija – Mjere koje utječu na carinske koncesije za određene proizvode od mesa peradi (SL L 27, 31.1.2019., str. 2.)."

2. Članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

#### „Članak 3.

1. S iznimkom kvota iz skupina br. 3, 4B, 5B, 6B, 6C i 10, količina utvrđena za godišnje kvotno razdoblje dijeli se na četiri podrazdoblja kako slijedi:

- (a) 30 % od 1. srpnja do 30. rujna;
- (b) 30 % od 1. listopada do 31. prosinca;
- (c) 20 % od 1. siječnja do 31. ožujka;
- (d) 20 % od 1. travnja do 30. lipnja.

2. Godišnja količina utvrđena za kvote iz skupina br. 3, 4B, 5B, 6B, 6C i 10 ne smije se dijeliti na podrazdoblja.

3. Godišnjim količinama utvrđenima za kvote iz skupina br. 5 A i 5B upravlja se tako da se u prvom koraku dodjeljuju prava uvoza, a u drugom izdaju uvozne dozvole.”

3. Članak 4. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Odstupajući od članka 6. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1301/2006, za skupine br. 3, 6 A, 6B, 6C, 6D i 8 svaki podnositelj može podnijeti više od jednog zahtjeva za izdavanje uvozne dozvole za proizvode u jednoj skupini ako su ti proizvodi podrijetlom iz više od jedne zemlje. Zasebni zahtjevi za svaku zemlju podrijetla moraju se dostaviti istodobno nadležnom tijelu države članice. Oni se smatraju jednim zahtjevom u smislu najveće količine iz stavka 5. ovog članka.”

(b) stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. Osim za skupine br. 3, 6 A, 6B, 6C, 6D i 8. dozvole obvezuju na uvoz iz zemlje koja je navedena. Za skupine na koje se odnosi ta obveza, zemlja podrijetla upisuje se u polje 8. na zahtjevu i na samoj dozvoli, a riječ „da“ označava se križićem.”

4. U članku 5. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Sredstvo osiguranja od 50 EUR za 100 kilograma polaže se u trenutku podnošenja zahtjeva za izdavanje dozvole za skupine br. 2, 3, 6 A, 6B, 6C, 6D, 8, 9 i 10. Za skupine br. 1, 7, 4 A, 4B i 7 sredstvo osiguranja iznosi 10 EUR za 100 kilograma, a za zahtjeve za dodjelu izvoznih prava za skupine br. 5 A i 5B sredstvo osiguranja iznosi 35 EUR za 100 kilograma.”

5. U članku 6. stavku 3. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Za skupine br. 3, 4B, 5B, 6B, 6C i 10. ne primjenjuje se obavijest iz točke (a) prvog podstavka.”

6. Članak 8. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 8.

1. Puštanje robe u slobodan promet u okviru kvota iz članka 1. ove Uredbe podliježe podnošenju potvrde o podrijetlu koju su izdala nadležna kineska (za skupine br. 9 i 10), brazilska (za skupine br. 1, 4 A, 4B i 7) ili tajlandska (za skupine br. 2, 5 A i 5B) tijela u skladu s člancima 57., 58. i 59. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 (\*).

2. Stavak 1. ne primjenjuje se na skupine br. 3, 6 A, 6B, 6C, 6D i 8.

(\*) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).”

7. Prilog I. zamjenjuje se tekstrom utvrđenim u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

### Odstupanja od Uredbe (EZ) br. 616/2007 za godinu kvote 2018./2019.

1. Odstupajući od Uredbe (EZ) br. 616/2007 u pogledu kvota koje odgovaraju skupinama br. 6C, 6D, 9 i 10 iz Priloga I. toj uredbi, kako je izmijenjena člankom 1. točkom (7) ove Uredbe, za godinu kvote 2018./2019. stavljuju se na raspolaganje sljedeće količine izračunane prema načelu razmjernosti:

- (a) za redni broj 09.4266: 15 tona;
- (b) za redni broj 09.4267: 15 tona;
- (c) za redni broj 09.4268: 1 250 tona;
- (d) za redni broj 09.4269: 1 500 tona;
- (e) za redni broj 09.4283: 150 tona.

2. Odstupajući od Uredbe (EZ) br. 616/2007 u pogledu kvota koje odgovaraju skupinama br. 6C, 6D, 9 i 10 utvrđenima u Prilogu I. toj Uredbi, kako je izmijenjeno člankom 1. točkom (7) ove Uredbe, za godinu kvote 2018./2019. primjenjuju se sljedeća pravila:

- (a) zahtjevi za izdavanje uvozne dozvole za skupine 6C i 10 podnose se u razdoblju od 8. do 15. kalendarskog dana, najkasnije do 13:00 sati po briselskom vremenu, od datuma od kojeg se primjenjuje ova Uredba;
- (b) zahtjevi za izdavanje uvozne dozvole za podrazdoblje od 1. travnja do 30. lipnja 2019. za skupine 6D i 9 podnose se u razdoblju od 8. do 15. kalendarskog dana, najkasnije do 13:00 sati po briselskom vremenu, od datuma od kojeg se primjenjuje ova Uredba;
- (c) države članice obavješćuju Komisiju o ukupnoj količini za koju je podnesen zahtjev, razvrstano prema rednom broju i podrijetlu, najkasnije 7. radnog dana od isteka roka za podnošenje zahtjeva iz točaka (a) i (b);
- (d) uvozne dozvole izdaju se od 7. do najkasnije 12. radnog dana od isteka roka za obavješćivanje iz točke (c);
- (e) države članice od 16. do 31. svibnja 2019. obavješćuju Komisiju o ukupnim količinama za koje su izdale dozvole.

**Članak 3.****Stupanje na snagu i primjena**

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. travnja 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. ožujka 2019.

*Za Komisiju*

*Predsjednik*

Jean-Claude JUNCKER

---

## PRILOG

„PRILOG I.

**Meso peradi, soljeno ili u salamuri<sup>(1)</sup>**

| Država  | Skupina br. | Učestalost upravljanja | Redni broj | Oznaka KN     | Carina | Godišnja količina (u tonama) | Najmanja količina po zahtjevu | Najveća količina po zahtjevu |
|---------|-------------|------------------------|------------|---------------|--------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Brazil  | 1           | Tromjesečno            | 09.4211    | ex 0210 99 39 | 15,4 % | 170 807                      | 100 t                         | 10 %                         |
| Tajland | 2           | Tromjesečno            | 09.4212    | ex 0210 99 39 | 15,4 % | 92 610                       | 100 t                         | 5 %                          |
| Ostale  | 3           | Godišnje               | 09.4213    | ex 0210 99 39 | 15,4 % | 828                          | 10 t                          | 10 %                         |

(<sup>1</sup>) Primjenjivost preferencijalnih dogovora određuje se na temelju oznake KN i pod uvjetom da je meso soljeno ili u salamuri meso peradi obuhvaćeno oznakom KN 0207.

**Pripravci od mesa peradi osim purećeg mesa**

| Država  | Skupina br. | Učestalost upravljanja | Redni broj               | Oznaka KN                      | Carina    | Godišnja količina (u tonama) | Najmanja količina po zahtjevu | Najveća količina po zahtjevu |
|---------|-------------|------------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Brazil  | 4 A         | Tromjesečno            | 09.4214                  | 1602 32 19                     | 8 %       | 79 477                       | 100 t                         | 10 %                         |
|         |             |                        | 09.4251                  | 1602 32 11                     | 630 EUR/t | 15 800                       | 100 t                         | 10 %                         |
|         |             |                        | 09.4252                  | 1602 32 30                     | 10,9 %    | 62 905                       | 100 t                         | 10 %                         |
|         | 4B          | Godišnje               | 09.4253                  | 1602 32 90                     | 10,9 %    | 295                          | 10 t                          | 100 %                        |
| Tajland | 5 A         | Tromjesečno            | 09.4215                  | 1602 32 19                     | 8 %       | 160 033                      | 100 t                         | 10 %                         |
|         |             |                        | 09.4254                  | 1602 32 30                     | 10,9 %    | 14 000                       | 100 t                         | 10 %                         |
|         |             |                        | 09.4255                  | 1602 32 90                     | 10,9 %    | 2 100                        | 10 t                          | 10 %                         |
|         |             |                        | 09.4256                  | 1602 39 29                     | 10,9 %    | 13 500                       | 100 t                         | 10 %                         |
|         | 5B          | Godišnje               | 09.4257                  | 1602 39 21                     | 630 EUR/t | 10                           | 10 t                          | 100 %                        |
|         |             |                        | 09.4258                  | ex 1602 39 85 ( <sup>1</sup> ) | 10,9 %    | 600                          | 10 t                          | 100 %                        |
|         |             |                        | 09.4259                  | ex 1602 39 85 ( <sup>2</sup> ) | 10,9 %    | 600                          | 10 t                          | 100 %                        |
| Ostale  | 6 A         | Tromjesečno            | 09.4216                  | 1602 32 19                     | 8 %       | 11 443                       | 10 t                          | 10 %                         |
|         |             |                        | 09.4260                  | 1602 32 30                     | 10,9 %    | 2 800                        | 10 t                          | 10 %                         |
|         | 6B          | Godišnje               | 09.4261 ( <sup>3</sup> ) | 1602 32 11                     | 630 EUR/t | 340                          | 10 t                          | 100 %                        |
|         |             |                        | 09.4262                  | 1602 32 90                     | 10,9 %    | 470                          | 10 t                          | 100 %                        |
|         |             |                        | 09.4263 ( <sup>4</sup> ) | 1602 39 29                     | 10,9 %    | 220                          | 10 t                          | 100 %                        |
|         |             |                        | 09.4264 ( <sup>4</sup> ) | ex 1602 39 85 ( <sup>1</sup> ) | 10,9 %    | 148                          | 10 t                          | 100 %                        |
|         |             |                        | 09.4265 ( <sup>4</sup> ) | ex 1602 39 85 ( <sup>2</sup> ) | 10,9 %    | 125                          | 10 t                          | 100 %                        |
|         | 6C          | Godišnje               | 09.4266 ( <sup>5</sup> ) | 1602 39 29                     | 10,9 %    | 60                           | 10 t                          | 100 %                        |
|         |             |                        | 09.4267 ( <sup>5</sup> ) | 1602 39 85                     | 10,9 %    | 60                           | 10 t                          | 100 %                        |

| Država     | Skupina br. | Učestalost upravljanja | Redni broj | Oznaka KN  | Carina | Godišnja količina (u tonama) | Najmanja količina po zahtjevu | Najveća količina po zahtjevu |
|------------|-------------|------------------------|------------|------------|--------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Erga omnes | 6D          | Tromjesečno            | 09.4268    | 1602 32 19 | 8 %    | 5 000                        | 10 t                          | 10 %                         |
| Kina       | 9           | Tromjesečno            | 09.4269    | 1602 39 29 | 10,9 % | 6 000                        | 10 t                          | 10 %                         |
| Kina       | 10          | Godišnje               | 09.4283    | 1602 39 85 | 10,9 % | 600                          | 10 t                          | 100 %                        |

(<sup>1</sup>) Prerađeno meso patke, guske ili biserke s masenim udjelom mesa peradi ili klaoničkih proizvoda od 25 % ili većim, ali manjim od 57 %.

(<sup>2</sup>) Prerađeno meso patke, guske ili biserke s masenim udjelom mesa peradi ili klaoničkih proizvoda manjim od 25 %.

(<sup>3</sup>) Osim Brazila, uključujući Tajland.

(<sup>4</sup>) Osim Tajlanda, uključujući Brazil.

(<sup>5</sup>) Osim Kine

#### Pripravci od purećeg mesa

| Država | Skupina br. | Učestalost upravljanja | Redni broj | Oznaka KN | Carina | Godišnje količina (u tonama) | Najmanja količina po zahtjevu | Najveća količina po zahtjevu |
|--------|-------------|------------------------|------------|-----------|--------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Brazil | 7           | Tromjesečno            | 09.4217    | 1602 31   | 8,5 %  | 92 300                       | 100 t                         | 10 %                         |
| Ostale | 8           | Tromjesečno            | 09.4218    | 1602 31   | 8,5 %  | 11 596                       | 10 t                          | 10 %                         |